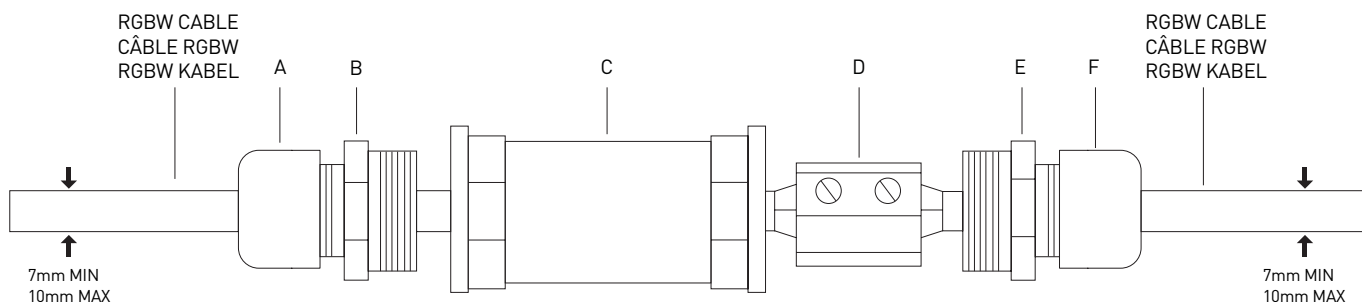


## 5 POLE CABLE CONNECTOR CONNECTEUR RAPIDE VISSABLE 5 BORNES 5-ADRIGER KABELVERBINDER



EN

### TO CONNECT TWO 5 CORE CABLES TOGETHER (See overleaf to terminate last output cable)

1. Feed one RGBW cable through the gland A and the body seal B.
2. Feed the cable through the body C.
3. Connect the 5 inner wires of the cable to the terminal connections in terminal connector D.
4. Feed the second RGBW cable through gland F and body seal E.
5. Connect the 5 inner wires of the cable to the terminal connections in terminal connector D, ensuring that the red wires of each cable are connected together, blue to blue etc.
6. Pull gently on the first cable to draw the connector terminal D into the body C.
7. Tighten body seals B and E into the body C. Tighten hand tight, then a further 30° approximately (half of one flat).
8. Tighten glands A and F until the cable cannot be moved in the gland. Hand tight plus 30° is normally sufficient.

FR

### POUR RELIER 2 CÂBLES À 5 FILS ENSEMBLE (Voir au verso pour la connexion du dernier de câble de sortie)

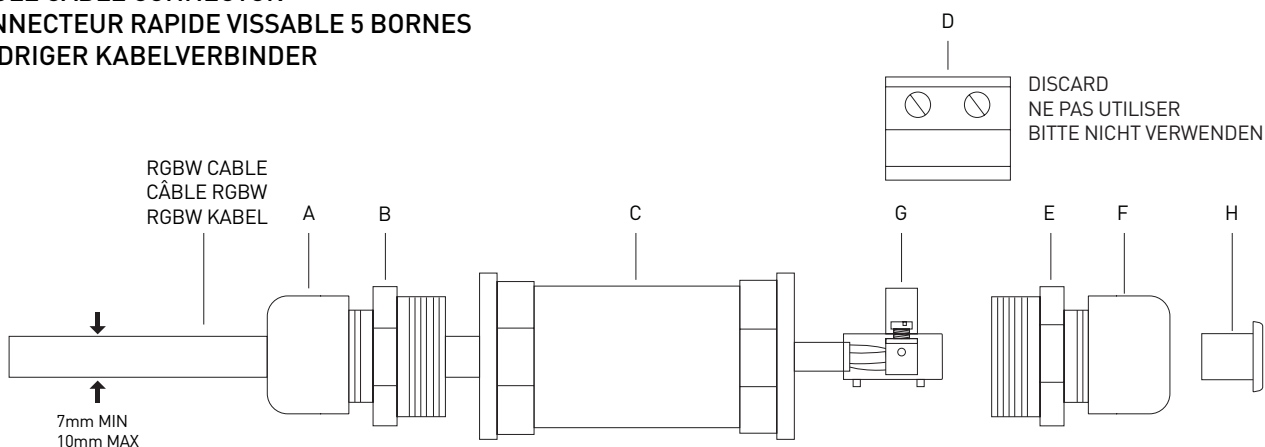
1. Insérez le câble RGBW dans le presse-étoupe A & B.
2. Insérez le câble dans le corps C.
3. Connectez les 5 fils du câble aux bornes de raccordement D.
4. Insérez le second câble RGBW dans le dans le presse-étoupe F & E.
5. Connectez les 5 fils du câble aux bornes de raccordement D en vous assurant que les fils rouges de chaque câble soient connectés ensemble, les bleus avec les bleus, etc ...
6. Tirez doucement sur le câble afin de rapprocher le bornier de raccordement D dans le corps C.
7. Resserrez les presse-étoupes B & E dans le corps C. Resserrez à la main dans un premier temps puis resserrez de 30° en plus environ avec une clé plate.
8. Resserrez les capuchons A et F jusqu'à ce que le câble ne puisse plus bouger. Resserrez à la main puis resserrez de 30° avec une clé plate.

DE

### INSTALLATIONSANLEITUNG VON 2 5-ADRIGEM KABEL (Anschluss des letzten Ausgangskabels umseitig beschrieben)

1. Führen Sie das RGBW Kabel durch die PG-Verschraubung (Teile A+B).
2. Führen Sie das Ausgangskabel in der gezeigten Richtung durch das Gehäuse C.
3. Schließen Sie die 5 Adern des Kabels an die Anschlussklemmen des Klemmblocks D an.
4. Führen Sie das zweite RGBW Kabel durch die PG-Verschraubung ein (Teile F+E).
5. Schließen Sie die 5 Adern des Kabels an die Anschlussklemmen des Klemmblocks D an, verbinden Sie die roten Adern mit den roten, die blauen mit den blauen etc.
6. Ziehen Sie vorsichtig am ersten Kabel, um den Klemmblock D in das Gehäuse C zu ziehen.
7. Ziehen Sie Dichtungen B und E in Gehäuse C und verschrauben Sie diese handfest, und danach weitere 30°.
8. Verschrauben Sie PG-Verschraubung A und F so dass das Kabel darin nicht bewegt werden kann. Handfest und weitere 30° Umdrehung ist normalerweise ausreichend.

## 5 POLE CABLE CONNECTOR CONNECTEUR RAPIDE VISSABLE 5 BORNES 5-ADRIGER KABELVERBINDER



EN

### TO TERMINATE LAST OUTPUT CABLE

1. Remove termination connector G from the output cable of the RGBW LED unit.
2. Feed the output cable through the gland A and the body seal B.
3. Feed the output cable through the body C.
4. Discard the terminal connector D.
5. Refit the terminal connector G to the output cable.
6. Pull gently on the output cable to draw the termination connector into the body C.
7. Tighten seals B and E to the body C. Tighten hand tight, then a further 30° approximately (half of one flat).
8. Tighten gland A until the cable cannot be moved in the gland. Hand tight plus 30° is normally sufficient.
9. Insert plug H into gland F. Tighten the gland until the plug is secure. Hand tight plus 30° is normally sufficient.

FR

### POUR LA CONNEXION DU DERNIER CÂBLE DE SORTIE

1. Retirez le connecteur de terminaison G du câble de sortie du produit LED RGBW.
2. Insérez le câble RGBW dans le presse-étoupe A & B.
3. Insérez le câble dans le corps C.
4. N'utilisez pas les bornes de raccordement D.
5. Remettez le connecteur de terminaison G sur le câble de sortie.
6. Tirez doucement sur le câble de sortie afin de passer le connecteur de terminaison dans le corps C.
7. Resserrez le presse-étoupe B & E dans le corps C. Resserrez à la main dans un premier temps puis resserrez de 30° en plus environ avec une clé plate.
8. Resserrez le presse-étoupe A jusqu'à ce que le câble ne puisse plus bouger. Resserrez à la main dans un premier temps puis resserrez de 30° en plus environ avec une clé plate.
9. Insérez l'obturateur H dans le capuchon F. Resserrez-le jusqu'à ce qu'il soit en place et sécurisé. Resserrez à la main de 30°.

DE

### SO SCHLIESSEN SIE DAS LETZTE AUSGANGSKABEL AN

1. Nehmen Sie den Abschlussstecker G vom Ausgangskabel der RGBW LED-Einheit ab.
2. Führen Sie das Ausgangskabel durch Verschraubung A und Gehäusedichtung B.
3. Führen Sie das Ausgangskabel in der gezeigten Richtung durch das Gehäuse C.
4. Verwenden Sie die Anschlussklemme D nicht.
5. Bringen Sie den Abschlussstecker G wieder am Ausgangskabel an.
6. Ziehen Sie vorsichtig am Ausgangskabel, um den Abschlussstecker in das Gehäuse C einzuziehen.
7. Ziehen Sie die Dichtungen B und E am Gehäuse C fest. Ziehen Sie handfest an und dann nochmals um etwa 30° (Hälfte einer Flachkopfschraube).
8. Ziehen Sie Verschraubung A fest, bis das Kabel in der Durchführung nicht mehr bewegt werden kann. Handfest plus 30° ist normalerweise ausreichend.
9. Führen Sie Stecker H in die Durchführung F ein. Ziehen Sie die Verschraubung an, bis der Stecker sicher sitzt. Handfest plus 30° ist normalerweise ausreichend.